



אינגארהיים



דערגרייכט מיין ציל (גאול)

מ. פעדער

די זון, די לבנה,
מיט די שטערנס
ג. פעקעטע

רעסעפי
זכור בונדלער

אירועי גאליה



בס"ד
ראה
תשפ"ו
נומער 30

ראדאקציע:

ש. טראכטער
ג. פקעטע
ח. פ. וועבערמאן
ש. ל. פליישמאן
ח. שטיינבערג
ל. וועבערמאן
ל. סאקס
ח. פאפנהיים
ל. לב
ח. סופר
ח. פעדער



845.379.1161

136 Huschke Rd
Hurleyville NY 12747

Inderheim@bletelmagazine.com
Kinderheim@bletelmagazine.com

קול ברסטב:

212.444.9191

אידישע שטוב:

212.444.9169

בית פיגא ברסלב טוט פארשטעלן:

בן מלך דיו שאנאן



Admission:

\$40

Sunday, August 16 2:00 PM | Sunday, August 16 8:00 PM
112 College Road, Building E Loch Sheldrake, NY 12759

For reservations / Ticket Info: 845.803.4697

NO STROLLERS | AGES 8+

דער א מעשה

13 זיכערשטן פון חפלה רופא, וועכערמאן 4083-662-845



פ. רוטה

קרית ברסלב

1. עס איז געווען א גאר פרייליכע חתונה דא ביי אונז אין שטעטל.

מיין פלאן איז געווען סך הכל אריינצוכאפן א מזל טוב און גלייך צוריקצולויפן אהיים צו מיין בעיבי איר צו קענען געבן עסן. איך האב אפילו נישט מיטגענומען דאס קינד מיט מיר, נאר איר איבערגעלאזט מיט א בעיביסיטער, מיינענדיג אז איך וועל גלייך צוריקקומען.

אבער ווען איך בין אנגעקומען צו די חתונה, איז די שמחה געווען אזוי פרייליך, אז עס האט גארנישט אויסגעזען ווי איינער פלאנט בקרוב אהיימצוגיין. איך האב געבעטן דעם אייבערשטן אז איך זאל טרעפן א וועג אהיים,

שכח אייבערשטער, ממש עטליכע מינוט שפעטער האב איך געטראפן א וועג אהיים.

2. איך האב זייער געוואלט אנפילן דאס הויז מיט אלע גוטע עסן. איך האב פשוט נישט געהאט קיין צייט אליין אראפצוגיין אין גראסערי.

האב איך געבעטן דעם אייבערשטן אז איך זאל כאטש קענען מאכן א פאון ארדער.

שכח אייבערשטער, איך האב טאקע מצליח געווען צו מאכן א גוטע פאון ארדער, און דאס הויז איז געווארן פול מיט אלע גוטע עסן.

0.1.

קרית ברסלב

1. שכח אייבערשטער אז מיין שוויגער האט חתונה געמאכט. ס'איז געווען אסאך קליינע דעטאלן וואס איך האב געבעטן דעם אייבערשטן אז אלעס זאל זיך אויסארבעטן, און איך האב קלאר געזען ווי דער אייבערשטער האט צוגעהערט מיין תפילה, אז איך זאל קענען אנקומען צו די שמחה רואיג און מסודר.

אין וויכטיגע זאך איז געווען, אז איך האב ברוך השם געהאט א בעיבי, און דער אייבערשטער האט געהאלפן אז דאס קינד איז שוין אלט געווען צוויי וואכן ביי די חתונה. א דאנק דעם האב איך שוין געקענט האבן די איבעריגע קינדער אינדערהיים מסודר, און איך האב שוין געהאט אביסל כוחות צו קענען אלעס מיטהאלטן ביי די חתונה.

2. אזוי אויך האב איך געבעטן דעם אייבערשטן אז יעדער זאל האבן שיינע קליידער אנצוטון. דער אייבערשטער האט מיר ממש אריינגעשיקט א הערליכע גאון (gown) פאר מיין מיידל, און פאר מיין אינגל האב איך נאך געדארפט צוקויפן א שאל וואס זאל זיין פונקט די ריכטיגע קאליר. איך האב געבעטן דעם אייבערשטן איך זאל קענען אנקומען אין סטאר עס צו קויפן, שכח אייבערשטער, איך האב עס טאקע געקענט ערלעדיגן.

3. איך האב אויך געבעטן דעם אייבערשטן צו טרעפן א גוטע בעיביסיטער פאר מיין בעיבי. און אויף נאך אסאך קליינע זאכן; שכח אייבערשטער, אלעס איז אזוי שוין אריינגעפאלן אין פלאץ.

געווען איז עס איין גרינעם דינסטאג ווען דער קעניג האט צוזאמגערופן זיינע דריי זין צו א וויכטיגער זיצונג. די קינדער זענען פלינק געקומען, גרייט צו הערן דעם טאטנס ווערטער.

זיי קומען אריין אינעם פראכטפולן צימער וואס איז געווען באשטימט פאר די פרוואטע זיצונגען פונעם קעניג. דער קעניג זיצט שוין ביים טיש און באטראכט זיי מיט אן ערנסטן פנים. זיי זעצן זיך יעדער אויף זיין באשטימטן פלאץ, ניגערט צו הערן וואס דער טאטע וויל זיי זאגן.

"מיינע טייערע קינדער, הייבט ער אן מיט אן ערנסטער שטימע, "צי זענט איר מיר געטריי?"

"זיכער טאטע!" רופן זיי אויס.

"איך נויטיג זיך אין ענקער הילף, זעצט ער פאר.

"זיכער, ענטפערן זיי מיט א ברען, "מיר זענען גרייט צו טון אלעס וואס דער טאטע בעט."

אויפן קעניג'ס געזיכט שפרייט זיך אויס א צופרידענער שמייכל. ער ווינקט פארן באדינער, וועלכער קומט און טיילט אויס פאר יעדן קינד א פלענט.

"דאס איז וואס איך בעט פון ענק" ערקלערט דער טאטע, זעענדיג זיינע פארוואנדערטע בליקן. "יעדער פון ענק זאל זיך אפגעבן מיט זיין פלענט, אים באוואסערן און אריינלייגן הארץ און מח ער זאל קענען שיין וואקסן. אין א חודש ארום וועלן מיר זיך מיטן אייבערשטנס הילף נאכאמאל דא טרעפן און זען די תוצאות פון ענקער ארבעט."

די קינדער גייען ארויס פון די זיצונג עטוואס צומישט, אבער אזוי ווי דאס איז דעם טאטנס ווילן, וועלן זיי עס מיט פרייד אויספירן.

דער יונגסטער פון די קינדער גייט אריין אין זיין צימער און זוכט אויף א גוט פלאץ וואו צו ליגן זיין פלענט, ענדליך מאכט ער אפ עס צו ליגן ביי א



דער ארייכט זיין
(אאל)



זייטיגע פענסטער, כדי עס זאל האבן די ליכטיגקייט פון די זון אבער נישט געשעדיגט ווערן פון קיין ווינטן. מיט געטריישאפט באוואסערט ער עס טאג-טעגליך און געבט זיך אפ דערמיט מיט זיין גאנצן הארץ.

צוויי וואכן גייען אריבער און ער זעט נישט ווי עפעס רוקט זיך. ער פרובירט צו לייגן דעם פלענט אין א פלאץ וואו עס זענען נישט דא קיין זון-שטראלן, און דערנאך פירט ער עס אריבער צו א פלאץ מיט שטערקערע זון-שטראלן. ער פאלגט פונקטליך אויס אלע אנווייזונגען וואס דער גערטנער פונעם פאלאץ האט אים געגעבן, אבער גארנישט העלפט; קוים אפאר קליינע גראזעלעך וואקסן ארויס.

מען קומט שוין אן צום טאג וואס מען דארף זיך שטעלן פארן טאטן, און פאר זיך זעט ער א ליידיגן פלענט מיט בלוז אפאר קליינע גראזעלעך אינמיטן. דער באדינער קומט זיי שוין רופן צום קעניג.

פארשעמטערהייט שטעלט ער זיך מיט זיין נעבעכדיגן פלענט, און באטראכט זיינע צוויי ברידער. זיין עלטסטער ברודער האלט א פלענט וואס איז הויך באוואקסן מיט הערליכע גרויסע רויטע בלומען, און זיין צווייטער ברודער האלט אויך א הויך באוואקסענעם פלענט אבער עס איז בלויז אנגעפילט מיט צווייגן און בלעטער.

דער טאטע שטייט דארט מיט א שמייכלדיג פנים. "איך בין זייער צופרידן פון ענק" שמייכלט ער צו זיי, "עטץ האט אויסגעפירט מיינע ווערטער פונקט אזוי ווי איך האב געוואלט." דער יונגסטער קינד לאזט אראפ זיינע אויגן מיט בושה.

"אבער טאטע, איך האב דאך נישט מצליח געווען!" ווייזט ער אויף זיין פלענט מיט טרערן אין די אויגן. "איך האב אזוי שטארק געוואלט און אזוי שטארק פרובירט, אבער למעשה האב איך נישט מצליח געווען אויסצופירן דעם טאטנ'ס ווילן."

דער טאטע שמייכלט צו אים א

הארציגע שמייכל: "מיין טייער קינד, זיכער האסטו מצליח געווען!" זעענדיג דעם וואונדער ביי זיינע קינדער, ערקלערט ער זיי:

"איך האב ענק געבעטן זיך אפצוגעבן מיטן פלענט, אים באוואסערן, און אריינלייגן דאס הארץ און מוח. איך האב נישט געפאדערט פון ענק אז עס זאל עפעס ארויסוואקסן דערפון. מיין ציל איז געווען צו זען ענקער געטריישאפט צו מיר; איך האב געוואלט זען ווי שטארק ענק זענען מיר געטריי, און ווי שטארק ענק ווילן, בענקען, און פראבירן צו טון מיין ווילן.

די תוצאה ווענדט זיך אין דעם פלאנץ פלענט וואס יעדער איינער האט באקומען. איין פלענט האט די מעגליכקייט ארויסצוגעבן הערליכע בלומען, א צווייטער קען ארויסברענגען בלעטער, און פון א דריטן פלענט קענען נאר ארויסקומען קליינע גראזעלעך. נישט דאס מיינט הצלחה, ווייל דאס איז נישט עפעס וואס ווענדט זיך אין ענק.

דאס וואס יעדער פון ענק האט געוואלט, פרובירט, און געטון וואס נאר מעגליך אויסצופירן מיין ווילן - דאס מיינט הצלחה!"

פיל מאל ווען עס קומט צו עבודת השם ווילן מיר זיין מושלם'דיג, און בפרט אונז אידישע מאמעס, ווען עס קומט צו פירן א שטוב, פאדערן מיר פון זיך זייער אסאך. מיר ווילן אז דאס הויז זאל אלעמאל זיין צאמגערוימט, עס זאל יעדן טאג זיין אנגעגרייט א ווארעמע סאפער, די קינדער זאלן שטענדיג גיין שלאפן פרי, מען זאל זיך קענען אפגעבן מיט זיי מיט א רואיגקייט, איך זאל מיך קיינמאל נישט פארלירן, זיך קיינמאל נישט רעגן, און שטענדיג נאר שמייכלען און רעדן שיין.

א טאג וואס מיר האבן זיך פארלוירן, אדער זאכן זענען געגאנגען אנדערש ווי געפלאנט, פילן מיר ווי דער היינטיגער טאג איז א דורכפאל.

אבער דער הייליגער רבי לערנט אונז אז דאס איז נישט אמת. הצלחה מיינט

נישט אז אלעס גלאנצט און שיינט און אז אלעס קלאפט - דאס הויז, די קינדער, די וועש, וכדומה.

דאס וואס מיר פרובירן, מיר ווילן זיין גוט, מיר בעטן און האפן, מיר פאלן אדורך און מיר שטעלן זיך צוריק אויף - דאס מיינט הצלחה! דאס איז וואס דער אייבערשטער וויל פון אונז: מיר זאלן נישט אויפגעבן, נאר נאכאמאל פרובירן.

איך דערמאן מיך אין א זאץ וואס איך האב געהערט אלס מיידל פון מיין טיטשער אין סקול:

דו דארפסט נישט אויפטון,

דו דארפסט נישט אפטון,

דו דארפסט נאר - טון.

עס איז אמת אז מיר ווילן אויפטון, אבער אונזער הצלחה איז נישט די תוצאה; ווייל די תוצאה ווענדט זיך ביי יעדע איינע לויט די מתנות וואס זי האט באקומען פונעם אייבערשטן - די כשרונות, נאטורן, און אייגנשאפטן.

אונזער הצלחה באשטייט פון דעם - טוהן, פרובירן, פאלן, און זיך נאכאמאל אויפשטעלן. עס קען זיין אז מיר וועלן נאכאמאל פאלן, אבער ווי דער הייליגער רבי זאגט: "דער געווינער איז דער וואס געבט דעם לעצטן קלאפ".

דאס איז אונזער שיינקייט: דאס וועלן און דאס בענקען, דאס נישט אויפגעבן און נאכאמאל פרובירן - דאס מיינט הצלחה, און נאר אזוי קען מען דערגרייכן.

דאס זעלבע איז אויך ווען עס קומט צום קאמפיין. די ענדגילטיגע תוצאה - וואו איך האב דערגרייכט, צי איך האב געריעטשט מיין גאול אדער נישט, אדער וויפיל געלט איך האב למעשה אריינגעברענגט - נישט דאס מיינט הצלחה.

דאס וואס מיר זענען אלע געווען געטריי, מיר זענען אלע געשטאנען גרייט ארויסצוהעלפן, מיר האבן אלע געוואלט, פרובירט, און געטון וואס אימער מיר האבן נאר געקענט - דאס אליין מיינט הצלחה.

אזיפן וועג אהיים

צוזאמען ביים שיעור פארברענג. ווערן בעסער איך בענק. כאטש עפעס איך געדענק.



א טייערע פרי

אראנדזש, אראנדזש, ביסט אן אינטערעסאנטע מין,
קענסט נישט זיין ווי די טענדזשערין,
מיט א שאלאכטס אביסל מער דין?

איך קוק אויף דיר, uneven באר,
"מיס-שעיפט", איין זייט דיק, איין זייט דאר,
קענסט נישט זיין ווי די פרוכט סטאר?

און דו, שטרענגליך געהענגלעך טרויבן,
פארוואס ביסטו נישט ווי די קענטעלאופן?
מיינסט מיין צייט טוט עס ערלויבן,
אראפצונעמען באליס איינס ביי איינס אראפקלויבן?

אזא גרויסע קערל האסטו, טשערי,
קענסט נישט זיין ווי די בלובערי?
גרינג, אן קיין קערל, אן קיין worry?

שלמה, פארוואס קענסטו נישט זיין צאמגענומען,
אביסל אזוי ווי דיין ברודער שמעון?
דיין רעכטע און דיין לינקע פאה זאלן שטימען.

איך קוק אויף דיר, מיין חיה דבורה,
ביסט דאך אזא פארשלעפטע סחורה,
קענסט נישט זיין מער פונקטליך ווי צפורה?

אוי, ווי איך וואלט מיר געטון פרייען,
ווען דו וואלסט געווען ווי דיין ברודער חיים,
אפילו א bulb קענסטו נישט אריינדרייען.

וואס גייט פאר מיט דיר, מאטל?
מאכסט פון יעדע זאך אזא בראטל,
קענסט נישט זיין ווי דיין שוועסטער פראדל?

ביי די פרוכט מאך איך נישט קיין פארגלייך,
ביי מיינע קינדער די זעלבע זאך.
א בארעלע האט דער אייבערשטער באשאפן צו זיין א
בארעלע,

און אהרעלע האט דער אייבערשטער באשאפן צו זיין
אהרעלע.

א פלוימעלע דארף זיין א פלוימעלע,
און שלמה'לע דארף זיין שלמה'לע.

**מיר קלויבן זיך נישט אונזער פירה,
אבער די attitude איז אונזער בריה.**

כוחות און תפילה טו איינפלאנצן,
ס'איז גאראנטירט הונדערט פראצענט שאנסן.
"באשעפער, דו האסט מיר געגעבן קינדער פארשידענע,
העלף מיר האבן אויף זיי א בליק א צופרידענע.

איך זאל קוקן אויף יעדנ'ס לעכטיגע חלק,
מיין קינד מוז נישט זיין צו א צווייטן אייניג.
העלף מיר זייערע גוטע נקודות אנערקענען,
זיך פרייען מיט זיי אזוי ווי זיי זענען.

שכח אייבערשטער, שכח טאטע,
געלויבט ביסטו, ברוך אתה,
בורא פרי העץ, בורא פרי האדמה,
שכח פאר מיין יעדע לעכטיגע נשמה".

צו הערן די גאנצע שיעור פונעם ראש ישיבה רופט 212-444-9191 - 212-444-9169

Hemishe Chickpeas

S. LEVY

INGREDIENTS

1 bag raw chickpeas

Place in 9x13 bekela. Cover with water and leave to soak over night preferably in fridge.

In morning, drain water then add:

1 tbsp sugar

1 tbsp salt

1/4 tsp baking soda

Boiling water to cover chickpeas.

DIRECTIONS

Cover and bake on 400 for 2 hours.

Line cookie sheet with paper towel then drain chickpeas and place on paper towel.

Sprinkle with black pepper and crushed red pepper flakes if desired. Place in container and cover as soon as possible to retain softness.

רעסות פונגצ'ס



לכבוד די שמחה, וואס
ס'איז אונז ברוך השם
געבוירן געווארן א יונגעלעך,
לייגן מיר אריין די רעסעפי
פון היימישע זכור בונדלעך.
שמחות ביי אייך
געזונטערהייט.

זכור בונדלעך?
יא די קענסט עס
אליינס מאכן!



ב"ה מעשה'לעד 5 אנגעקומען!



פון די
'מעשה'לעד
פאר קינדערלעד'
סעריע
אריינצוברענגען די
הייליגע ריינע אמונה
און ידאת שמים
און די קינדער

קאלערינג ביכל



צו באקומען פאר הפצה
אדער פאר א יחיד
רופט שוין אריין קרן הדפסה
718.387.2691

און נאך וואס וועט ארויסקומען בקרוב בעז"ה

ג. פֿעקעטע



צו זון, צו לבנה, מיט צו שלעכטס

איך טראכט אז איך חלום; אבער דער חלום ווערט העכער און שטערקער, און איך וועק זיך נישט אויף ביים זיך ציפן, ווייל איך בין דאך קלאר אויף. איך ניג אן אויער, און איך הער, נישט צו ווייט, ביים שכל'ס טויער טוט זיך א געראטשקע.

וואס גייט פאר?

איך בין נישט דוקא די נייגעריגע סארט, איך בין נישט ממש געגאנגען קוקן, איך האב נאר פשוט באמערקט אז עס קומט פאר דארט א בהלה.

איך בין שוין געווען אויפ'ן וועג

לופט פון די געשמאקע ווינטל וואס האט שוין אנגעהויבן בלאזן, גרייטענדיג צום הייליגן ראש השנה. א מחיה, מ'קען אביסל אפּוואקן דאס טאג, ארויסלאזן די סטרעס, שעפן פרישע כוחות, און גיין א מינוט'קעלע כאפן א שמועס מיט'ן אייבערשטן- אים געבן א -run down פונעם טאג אין די געשעפט ווי מיר זענען שותפים, און זיך לייגן שלאפן מיט אביסל עקסערסייז נאך אויך אריינגעשטופט אינעם טאג.

דאן הער איך עס. א קול.

די זון איז פארגאנגען אראפ אין א פלאם...

ענדליך האט זיך אויסגעלאזט דעם לאנגן, זומערדיגן, היציגן, שוויציגן טאג. שלאפן גיין... לייגן די קינדער אין בעט אריין... האט זיך פארצויגן אין אפאר שעה אריין... ס'איז געווען א לאנגע טאג און א לענגערע נאכט.

אט איז שטיל געווארן.

איך כאפ זיך ארויס אויף א קליינע שפאציר, פרובירנדיג צו שעפן פרישע כוחות, שעפן אביסל



צוריק פון מיין קליינע שפאציר, און ווי נענטער איך האב געוואנדען מיין פוסטריט, איז מיר קלאר געווארן אז דער היינטיגער טאפ-זינגער, זינגט דא ביים שכן'ס הויף.

וואס גייט פאר? וואס איז היינט? וויאזוי קען דאס זיין?

ווען איך בין אנגעקומען הארט נעבן דעם שכן'ס אדרעס, האב איך געזען די מצב וואס שפילט זיך אפ. צענדליגע קארס זענען געווען געפארקט אינדרויסן, און די געייט וואס עפנט זיך אויף צו זייער בעקיאד, האט זיך געהאלטן אין איין עפענען מיט נייע אנקומענדיגע געסט.

איך האב שווער געקענט באהערשן מיין ניגער. וואס איז היינט? איך האב נישט געהערט זיי זאלן מאכן א שמחה, ס'איז דאך א פשוט'ע גרינע מיטוואך.

איך האב זיך געשטעלט אין א זייט און הנאה געהאט פון די קאנצערט וואס איך האב געהערט פון דעם גרויסן, בארימטן, און טאלאנטפולער זינגער.

ווען קומט מיר אויס א געלעגנהייט צו הערן א לייז זינגער, נישט אויף א מוזיק דיוויס: וויאזוי מ'רופט אן די זאכן וואס שפילן אויף מוזיק, וואס קומען ארויס יעדן טאג מיט נייע נעמען וויס איך נישט-מ'פלעגט עס אמאל רופן טעיפ רעקארדער.

איך האב הנאה געהאט אפאר מינוט פון די שיינע געזאנג, אויסגעהערט די ניגונים, ארויסגעהערט ווי עכטע לעפלעך און עכטע גאפלעך קלאפן קעגן עכטע טעלערס, און ווי עכטע גלעזלעך פאלן צו דער ערד, מיט פרייליכע לחיים'ס, ציקראכן זיך.

די שמעק פון אלע סארט

געשמאקע מאכלים זענען נאכגעשווימען יעדע פאר מינוט, מיט די געשמאקע ווינטל וואס האט געבלאזן.

ס'איז געווארן שפעט... איך האב געדארפט מאכן מיין וועג אהיים. שפאצירנדיג אהיים די צוויי קורצע גאסן אנצוקומען צו מיין הויז, האב איך באגעגענט א צווייטע פרוי, מיין שכנ'טע. ס'איז מיר געווען שווער צו באהערשן מיין ניגער, און איך האב זיך געלאזט צונאר לייגן און געפרעגט אפענערהייט, "וואס איז היינט די אקעזשאן? וואס פראוועט מען היינט דארט אויף אזא אויסנאמע פארנעם? די שטיין'ס זענען דאך אזעלכע שטילע איידעלע מענטשן געווענליך."

"פרעג נישט!" זאגט זי צוריק, שנעל און מיט א קורצע אטעם.

"אזא רחמנות! די עלטערן זענען גע'גט, זיי האבן זיך ארומגעשלאגן



ביי צפון האט מען געפרעגט די צובראכענע עלר יעמי אײזל, וואס א גאלף סדר נאכט האט זי זיך געפילט אומבאקוועם, ווי אן אומגעוואונטשענע גאסט, וואס זי ווייל פאר אפיקומן. אלע צעטן שטיל געבליבן צו הערן איז געבעט.

לבנה, מיט אלע שטערנס היינט, איר
פרובירן פרייליך צו מאכן."

די בעסטע מתנה וואס עלטערן
קענען געבן פאר קינדער איז א
גאנצע שטוב, א שטוב וואס מען
זאגט פאר קינדער וואס צו טון, א
שטוב וואס ס'איז דא א פרייליכע
לופט, און די עיקר- ווי טאטע און
מאמע קוקן זיך אין די אויגן איינער
די צווייטע.

דער היים ווערט די בעסטע
מתנה. עס איז דא די טאטע- די
זון, די מאמע- די לבנה, און די
קינדער וואס שיינען און לייכטן ווי
שטערן'ס!

"הייליגער באשעפער, העלף
אז מיר זאלן קענען פרייליך מאכן
אונזערע קינדער מיט די גרעסטע
מתנה וואס מ'קען זיי נאר שענקען;
טאטי און מאמי האבן זיך ליב, קוקן
זיך אין די אויגן, בייגן זיך איין די
קאפ איינער פאר'ן אנדערע, נאר
פאר'ן אייבערשטן'ס וועגן. העלף
באשעפער אז מיר זאלן קענען
פרייליך מאכן אונזער שטוב,
אויפציען א דור געזונטע קינדער,
מיט די עצות פון הייליגן רבי'ן,
קוקן גוטס, זען גוטס, אויסלויבן די
קינדער, זיי מחנך זיין, זאגן ניין ווען
ס'פעלט אויס, און מאכן א פרייליכע
פאזיטיווע לופט צו אטעמען
אינדערהיים."

"צום סוף האט זיך דער יונגערמאן
בלית ברירה איינגעלאדנט צו א
משפחה מיטגליד, וואו ער האט
געפראוועט די סדר נאכט אלס
גאסט ביי יענעמ'ס משפחה. א
קאפל וואו ס'דא איינער וואס
שלינגט, איינער בייגט זיך די קאפ,
אבי צו האלטן די שטוב גאנץ."

"ביי צפון האט מען געפרעגט
די צובראכענע עלף יעריג מיידל,
וואס א גאנץ סדר נאכט האט זי
זיך געפילט אומבאקוועם, ווי אן
אומגעוואונטשענע גאסט, וואס
זי וויל פאר אפיקומן. אלע זענען
שטיל געבליבן צו הערן איר געבעט.
אן טראכטן, האט זי ארויסגעזאגט
איר באגער הויעך און קלאר:

"א בת מצוה פארטיי איינס אין
די וועלט, א venue וואס איז נאך
קיינמאל געווען און וועט קיינמאל
זיין!"

דער זייער רוקט זיך, חצות איז
נאנט, און מ'האט מסכים געווען צו
איר געבעט.

די משפחה מיטגליד דארט איז
דאך א טאפ פארטיי פלענער.

"פארשטייט'ס?" ענדיגט צו מיין
שכנ'טע, "היינט איז די בת מצוה
פארטיי פון די מיידל. די שטיין'ס
האבן מסכים געווען מ'זאל ניצן
זייער הערליכע פראפערטי, און
מ'האט אראפגעברענגט די זון, די

אפאר יאר אויף קאסטעדי, און
ענדליך האט דער טאטע באקומען
רשות צו האבן די טאכטער מיט
זיך- איינמאל אין צוויי וואכן.

פסח איז אויסגעקומען אז דער
יונגערמאן האט זיך געטראפן
מיט א פראבלעם- וואו זאל ער
פראווען די סדר נאכט? ער האט
זיין טאכטער טאקע, אן עלף
יעריגע גרויסע מיידל, וואס איז
שוין אדורכגעגאנגען צופיל פיין
און ווייטאג מיטצוטיילן: דער גט
פון אירע עלטערן וואס האבן זיך
אומגעשלאגן יארן פאר'ן און נאכ'ן
גט."

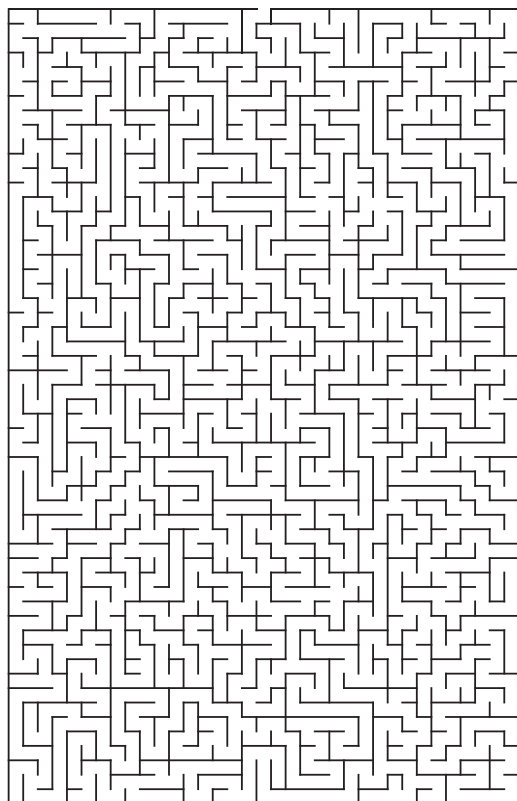
ס'שטייט אין די גמרא, אז ווען
עלטערן גט'ן זיך, וויינט דער מזבח.
פרעגט זיך די שאלה, פארוואס
פונקט דער מזבח? ווייל דער מזבח
זאגט, מ'ברענגט שוין אזויפיל
קרבנות אויף מיר, פארוואס זאלן
ענק שחט'ן א קינד און דאס ברענגען
פאר א קרבן? ווי מיר הערן כסדר
פונעם ראש ישיבה, אז קינדער
פון גע'גט'ע שטיבער פאלן ליידער
אוועק אלס קרבן פון די מחלוקות.

מוהרא"ש זאגט פאר עלטערן
זאלן קודם נעמען א גאן און שיסן
רח"ל, ווי איידער דורכלייגן די
קינדער די פרשה פון זיך גט'ן.
(אוודאי דארף יעדער פרעגן דעת
תורה).

שריוק איסל

אדער וואָס

הייליגע באשעפער העלף איך זאל
קענען פארן צום רבי'ן ראש השנה!



אדער וואָס

פ	ק	ד	י	ז	ג	ש	ב	נ	י
ז	ב	נ	י	ד	ר	ה	א	ט	ה
י	א	ו	נ	א	י	מ	י	ו	ט
י	ה	ת	ס	ו	ו	י	ט	י	ה
ב	נ	ה	י	נ	ר	י	ו	ד	י
ט	ט	י	ע	ט	א	א	פ	א	י
ט	ב	מ	י	ל	ל	ט	ה	ט	ל
ו	ט	ס	ע	ז	ו	א	נ	ה	י
נ	מ	ר	ב	י	ס	ו	נ	ל	ג
ל	ו	ק	ע	ד	י	ג	ש	א	ע
ו	ג	ו	מ	א	א	ש	ה	ט	ו
א	ו	מ	ע	ר	ו	ז	ק	ו	ה
ש	ת	ע	ה	א	ת	א	ד	ב	א
ת	ס	נ	ר	י	ג	ג	א	ה	י
ו	ד	ר	מ	ט	ט	ט	ל	א	ט
י	א	ל	ו	י	ל	ו	א	ת	ו
ת	ס	ו	ו	ט	ט	י	ו	א	מ
ה	ג	ר	ב	ט	ה	ט	י	ע	ה
ת	א	ב	ג	א	ז	מ	ד	ג	ל
ז	א	ז	ת	י	ק	ו	נ	ע	ב
ס	ו	ל	ע	ב	ג	ק	ב	ל	ו

דער הייליגער רבי האט צוגעזאגט אז
ווער עס וועט קומען צו זיין ציון און זאגן
דעם תיקון הכללי, און געבן א פרוטה
לצדקה פאר זיין זכות, "וועל איך מיר
לייגן אויף די לענג און אויף די ברייט אים
א טובה צו טון, ביי די פיאות וועל איך
אים ארויס נעמען פון שאול תחתיות"

(צאתו אמונה מ"א תש"ח)

קניזע היים

טרעפליך:

שכח אייבערשטער
מיר האבן געקענט
גיין נאך געלט ביים
קאמפיין



יארצייט:
הרה"ק מ'טאהש זי"ע





דעם רבינ'ס חדר

טרעף צו

פון ווען הייבן אן די ספרדי'שע אידן צו זאגן
סליחות?

שאלה און ענטפער פון פאריגע וואך:

וועמענ'ס יארצייט איז ה' אב?
דער הייליגער אר"י הקדוש

ספר המדות'ל

אכילה

י. מי שֶׁנֶזְהָר מִמַּאֲכָלוֹת אֲסוּרוֹת, הוּא נֶצוּל מִחַיִּית רַעוּת.

ווער עס געבט זיך אַכטונג נישט צו עסן זאכן וואס מען טאר נישט, ווערט געראַטעוועט פון שְׁלֵעֲכָטע חיות.

בחידה טובה

1. וועלכע צייט איז עס ווען די גרויסע שטעקן ביי א זייגער איז ביי די 12 און די קליינע שטעקן איז צווישן די 6 און די 7?

2. וועלכע שטיקל ביי תפילת שחרית האט יעדער אינזן? (נישט להלכה, נאר אין פאקט)

חידות און ענטפערס פון פאריגע וואך:

1. ווי שטייט די ווארט יתרו אין שמונה עשרה?
ועל כולם יתברך ויתרומם

2. ווען קען אויסקומען אז א מענטש מעג נישט עסן קיין מילכיגס און נישט קיין פליישיגס, און ער מעג יא עסן פרווה?
די ערשטע נאכט פון די 9 טעג. אויב ער עסט פארנאכטס פליישיגס. מילכיגס קען ער נישט עסן ווייל ס'איז נאך אין די 6 שעה און פליישיגס קען ער נישט עסן ווייל ס'איז שוין די 9 טעג.

מילתא דבדיחותא

פיצי מענטש

לכבוד חול המועד איז א איד אמאל געגאנגען כאפן א שפאצירל אויפן דאך פון אן אכציג שטאקיגער וואלקן קראצער אין מאנהעטן, ער איז געווארן פארגאפט זעענדיג די קליינע פיצי מענטשעלעך און פיצי קארעלעך ווי מורישיקעס.

נאכן אראפקומען צוריק אויף די גאס טרעפט ער א אידל דארט און ער געבט אים א קלאפ אין רוקן "אה וואס מאכסטו עפעס?" דער איד קוקט אים אן, "מיר קענען זיך פון ערגעץ?" זאגט ער אים "וואס הייסט, איך געדענק נאך ווען דו ביסט געווען אזוי פיצי!..."

נאך א מזל

נאך א ביטער הייסע טאג פון הונדערט דעגרי רופט זיך אן א איד "נאך א מזל עס האט נישט געשנייט היינט, שטעל דיך פאר איך דארף שארן די שניי אין אזא הייסע וועטער..."

יארצייט

סיון
וואך

די שלעכטע עס-עס לייט זענען אריינגעקומען און האבן אים געוואלט שלעכטס טון, אבער ווי נאר זיי האבן געזען זיין הייליג פנים, האבן זיי זיך אזוי דערשראקן אז זיי זענען אנטלאפן.

זיי האבן שפעטער דערציילט פאר זייער הויפט, אז זיי האבן געזען אז ער איז נישט קיין מענטש נאר א "געטליכער מלאך", און זיי האבן געהאט א שטארקע מורא פון אים.

פון יענעם טאג און ווייטער האבן די נאציס אים שוין נישט געשטערט ווען ער איז נישט געקומען צו די ארבעט.

יעדן אינדערפרי אין לאגער איז פארגעקומען אן "אפעל"; דאס איז געווען א סיסטעם וואו יעדער איד האט געמוזט קומען סיי אינדערפרי און סיי ביינאכט, כדי מען זאל קענען איבערציילן יעדן מענטש און זיכער מאכן אז קיינער איז נישט אנטלאפן.

אויב איינער איז נישט געקומען צום אפעל איז געווען ביטער; די רשעים פלעגן אים גיין זוכן, און ווען מען האט אים געטראפן איז דער סוף רוב מאל געווען טויט.

דער נאצי האט שוין געוואוסט אז דער איד "משולם פייש" קומט נישט צום אפעל ווייל ער דאווענט, און ער האט שוין

זיין דירה זיצן עטליכע מיידלעך און שמועסן. דער זיידע האט גלייך פארשטאנען אז זיין אייניקל – כאטש ער איז אלט געווען בלויז פיר יאר – האט נישט געוואלט אריבערגיין צווישן די מיידלעך. ער האט אפילו נישט אויפגעהויבן די אויגן צו קוקן אויף פרעמדע פרויען, דעריבער איז ער געבליבן שטיין און נישט געוואוסט וואס צו טון.

דער זיידע איז דאן ארויסגעגאנגען און מיט זיין שטעקן געוואונקען פאר די מיידלעך אז זיי זאלן זיך רוקן, און אזוי איז דער אייניקל ארויפגעקומען.

ביי די צווייטע וועלט מלחמה

דער הייליגער רבי זאגט אונז, אז ווער עס ענדיגט ש"ס ציט ארויף אויף זיך א צלם אלקים, א הייליגע צורה. אזוי האט מען טאקע געזען ביים טאהש'ער רבי'ן.

ביי די צווייטע וועלט מלחמה האט דער רבי געלערנט און געדאווענט און איז אנגעגאנגען מיט זיין הייליגע עבודה. ווען די נאציס ימ"ש האבן זיך דערוואוסט דערפון, האבן זיי באשלאסן אז זיי וועלן אריינקומען אין זיין באראק (דאס פלאץ וואו מען איז געשלאפן) און אים דארט רח"ל הרגענען.

דעם קומענדיגן כ"ט אב געפאלט די יארצייט פון דעם הייליגן טאהש'ער רבי'ן, רבי משולם פייש בן רבי מרדכי זי"ע.

היטן די אויגן

דער ראש ישיבה זאגט אונז פסדר: וואסזוי קען מען ווערן א גרויסער צדיק? וואסזוי קען מען אויסוואקסן א ערליכער איד? דורך היטן די אויגן! ווייל אז מען האט רייגע אויגן האט מען א רייגע מוח, מען קען טראכטן הייליגע זאכן, און מען קען זוכה זיין צו פארשטיין און ליב האבן די הייליגע תורה.

דער טאהש'ער רבי זי"ע איז געווען זייער אפגעהיטן שוין פון ווען ער איז געווען א קליין אינגל. ער האט זייער שטארק געהיטן זיינע אויגן צו קוקן נאר אויף הייליגע און ערליכע זאכן.

ווען ער איז געווען פיר יאר אלט, האט אים זיין הייליגער זיידע אים גערופן לערנען. דער זיידע האט געווארט און געווארט, אבער ער האט געזען אז דער יונגער פיישל קומט נישט אן. ער האט זיך זייער געוואונדערט און ארויסגעקוקט פון פענסטער צו זען וואס עס טוט זיך.

ער האט דאן געזען אז אויף די טרעפ פון

איינגעזען אז ער איז א הייליגער מענטש;
דערפֿער האט ער אים נישט געשטערט.

אין טאג איז דער הויפט-אפיציר
אנגעקומען און ער האט געציילט די אידן.
ווען ער האט געזען אז דער טאהש'ער
רבי פעלט און ער האט געהערט אז ער
דאווענט, איז ער געווארן ווילד. ער איז
אליין אריינגעלאפן אין באראק און מיט
רציחה געשריגן צום הייליגן צדיק אז ער
זאל זיך שוין שטעלן פאר אים. מיט כעס און
רשעות האט ער אים ארויסגעשלאפט און
געשטעלט פאר אלע מענטשן, כדי יעדער

זאל אים זען.

ער האט געשריגן צו אלע אידן: "יעצט
וועט איר זען וואס עס פאסירט מיט א
'זשיד' (ווי די דייטשן פלעגן רופן א איד)
וואס פאלגט נישט, וואס מיינט אז מען קען
דא דאווענען און לערנען..."

מיט א כעס האט ער זיך ארויפגעזעצט
אויף א שטארקע, ווילדע פערד און געגעבן
א שמייס פארן פערד, אז ער זאל לויפן גראד
אויפן צדיק. ער האט געהאט א ציל אים צו
הרג'ענען.

דער פערד האט טאקע אנגעהויבן
לויפן גראד צום צדיק. אויפן צדיק האט
זיך אפער נישט דערקענט קיין שום פחד.
ער שטייט מיט די אויגן צום הימל און בעט
דעם אייבערשטן: "באשעפער היט מיר,
באשעפער ראטעווע מיר!"

און פלוצלינג... יעדער שטייט אזוי
דערשראקן... זיי ווילן נישט קוקן וואס עס
גייט יעצט פאסירן מיט דעם צדיק... און זיי
קערן א קראך!

דאס פערד האט זיך געגעבן א דריי



יארצייט

סיון וואך

חסידים ברסלב האט דער הייליגער רבי גאר אסאך גערעדט איבער די סכנה דערפון און אונז אנגעזאגט צו שטיין ווייט פון די ספרים.

דער איד האט דערציילט אז זייט ער לערנט די ספרים איז זיין אמונה גאר שוואך געווארן, און דאס פֿעלט אים... אמונה!

דער טאהשער רבי האט אים דאן געגעבן זיין סידור און אים געזאגט: "קוק אריין אין די הייליגע ווערטער בשעתו דאנווענען, די אותיות וועלן דיר מטהר זיין (הייליג מאכן)".

דער איד האט טאקע אזוי געטון און איז געווארן א בעל תשובה.

שפעטער איז ער אמאל געקומען צום טאהשער רבי'ן און ער האט געוואלט צוריקגעבן דעם סידור, ווייל ער האט געשפירט ווי ער איז שוין אויסגעהיילט פון יענע עבירה, אבער דער רבי האט אים געזאגט אז ער זאל דאס האלטן; עס וועט אים זיין פאר א שמירה.

די הייליגע אותיות מאכן הייליג א מענטש.

לאמיר בעטן דעם אייבערשטן אז מיר זאלן נאר לערנען און דאנווענען אזוי ווי דער הייליגער רבי האט אונז געלערנט; דורך קוקן אין די הייליגע אותיות וועלן מיר ווערן גרויסע צדיקים.

זכותו יגן עלינו.

שטויערעם און דער פליגער האט זיך געמוזט אפשטעלן אין קאנאדע.

ווי נאר דער פליגער האט געלאנדעט און דער איד איז ארויס פונעם עירפארט, זעט ער צוויי חסידישע אידן ווארטן אויף אים. זיי קומען צו צו אים און זאגן אים אז דער טאהשער רבי רופט אים.

דער איד איז זייער דערשטאקט און פארוואונדערט געווארן דאס צו הערן, ווייל קיינער אויף דער וועלט האט נישט געוואוסט אז ער געפינט זיך דא, נישטאמאל זיין ווייב.

מיט ציטער איז ער געגאנגען מיט זיי. זייערע אריינגעקומען צום טאהשער רבי'ן, און דער רבי האט געפרעגט דעם איד:

"וואס פֿעלט דיר?"

האט דער איד געזאגט: "רבי, גארנישט פֿעלט מיר. איך בין א גרויסער דאקטער, איך האב אסאך געלט, אויף א ווייב און קינדער האב איך; עס פֿעלט מיר גארנישט."

דער טאהשער רבי מיט זיינע הייליגע אויגן האט אריינגעקוקט אין די נשמה פון דעם איד און אים ווידער געפרעגט: "זאג מיר, וואס פֿעלט דיר?"

דאס מאל האט דער איד אויסגעבראכן אין א גענויין און דערציילט, אז לעצטנס האט ער אנגעהויבן לערנען ספרים פון פילאזאפיע – וואס ווי באקאנט ביי אונז

אויס, און דער רשע, דער אפיציר, האט אראפגעטראסקעט אויף דער ערד און זיך צעבראכן די ביינער מיט גרויסע בושות.

אבער דער רשע איז נישט פארטיג געווארן; עס האט אים נישט געפאסט דער דורכפאל. ער האט זיך אויפגעשטעלט טראץ זיינע יסורים און געשריגן מיט צארן: "איך וועל אים הרג'ענען! עטס וועטס זען!"

ווידער האט ער געשמיסן דאס פערד, און נאכאמאל איז דאס פערד געלאפן צום צדיק. אבער דאסמאל האט דאס פערד זיך אויסגעצרייט, און ער האט אראפגעטראסקעט אין א בארג אריין צו זיין אייביגן סוף! פֿון יאבדו כל אויבך השם – אזוי זאל געשען צו אלע רשעים און שלעכטע גוים.

דער אייבערשטער היט אויף אידישע קינדער און אויף זיינע צדיקים, און די שלעכטע גוים קענען אונז נישט טון קיין שלעכטס. אז א איד וויל דינען דעם אייבערשטן, העלפט מען אים ארויס פון הימל.

אותיות מאכן הייליג

א איד פון שיקאגא האט דערציילט וואסזוי דער טאהשער רבי האט אים צוריקגעברענגט צו אמונה. איינמאל איז ער געפארן אינטערנעט מיט א פליגער, און פלוצלינג האט אויסגעבראכן א שטארקע

טרעף צו
וועלכע
שיחה
פון רבי'ן
דערמאנט
דיך דעם
בילד

שיחה אין הייל



אפילו ווען מ'פאלט אריין אין א בלאטע פון שמוץ, שרייט מען
און מע שרייט און מע שרייט!

ענטפער פון
פאריגע וואך:

מעפחות גריק

פאר מאל וואס מען שפילט. אבער אויב דו שמיכלסט, וועט זיין חבר'טע צוריק שמיכלען. אויב דו רעדסט שיין, וועט זיין חבר'טע צוריק רעדן שיין. אבער אויב דו וועסט סתם שטיין און קוקן אויף זיין חבר'טע, וועט זי נישט וויסן בכלל אז דו ווילסט שפילן מיט איר. זי ווייסט נישט וואס דו טראכסט.

"אבער מאמי, האב איך געזאגט, איך שעם זיך אזוי שטארק!"

"עס קען טאקע זיין, הענדל, אבער אויב מען שעמט זיך, בלייבט מען אן חבר'טעס."

"הענדל, האט מיין מאמע ווייטער געזאגט, 'אפֿשר האסטו א גוטע עצה דו זאלסט נישט זיין אזוי שעמעדיג?"

שכח אייבערשטער, איך לערן

"ניין, איך וויל נישט!"

אבער פארנוואס נישט? האב איך זיך געוואונדערט שטילערהייט. איך האב אפילו נישט געוואוסט וואס צו ענטפערן. אפֿשר שעם איך זיך? פארנוואס טראכט איך אז איך קען נאר שפילן מיט רבקי?

מיין מאמע האט באמערקט אז איך טראכט עפעס, און מיר געזאגט, "הענדל! עס קען זיין אז ווען מען וויל מאכן א נייע חבר'טע, איז עס נישט באקוועם די ערשטע

שפילן מיט נעכנים

הענדל דערציילט

"הענדל, האט מיין מאמע מיר געפרעגט איין טאג, 'די וועטער איז אזוי געשמאק, פארנוואס שפילסטו זיך נישט מיט דייע חבר'טעס?"

"איך האב נישט קיין חבר'טעס, האב איך געענטפערט."

מיין מאמע האט אויפגעמאכט צוויי פארוואונדערטע אויגן און געפרעגט, "וואס איז מיט רבקי?"

"אה, רבקי איז נישט אינדערהיים."

"און וואס איז מיט דינה?" האט מיין מאמע ווייטער געפרעגט.

"איך וויל נישט שפילן מיט דינה," האב איך געענטפערט.

"דעמאלסט גיי שפיל מיט אסתי קאהן, זי איז נאר איין יאר עלטער ווי דיר."

בשעת מיין מאמע האט גערעדט צו מיר, געבט זי א קוק ארויס פון פענסטער און רופט זיך אן, "קוק הענדל, זיי אלע שפילן זיך אזוי שיין דארט, קענסט גיין שפילן מיט זיי."



נישט זיין די מיידל וואס שטייט א
גאנצע צייט נעבן איר מאמע.

ענק ווייסן פארוואס איך
דערצייל ענק די מעשה? ווייל יעצט
איז שוין רוב זומער אריבער, און עס
איז געשען א גס מיט מיר.

שפּח אייבערשטער, אז אנהייב
וואך האב איך פּלוצלינג באקומען
כח, און איך בין אריבערגעגאנגען צו
מיינע חבר'טעס, און עס איז געווען
פונקט ווי מין מאמע האט געזאגט,
ווען איך שפּיל זיך באחדות'דיג און
איך רעד שוין צו מיינע חבר'טעס,
שפּילן זיי אויך באחדות'דיג און זיי
רעדן שוין צו מיר.

שפּח אייבערשטער אז איך האב
אזעלכע גוטע ערליכע חבר'טעס
וואס שפּילן זיך אלע אינאיינעם.

און העלף איך זאל נישט אזויפיל
טראכטן וואס אנדערע מענטשן
טראכטן וועגן מיר. איך וויל שוין
קענען שפּילן מיט מער קינדער."

די מעשה איז געשען אנהייב
זומער. וואס טראכטן ענק? איך בין
גלייך ארויסגעלאפן שפּילן מיט זיי?
עה? איך האב גארנישט אנדערש
געפילט.

אבער דער הייליגער רבי לערנט
אונז אויס, אז צוזאמען מיט בעטן
דעם אייבערשטן דארף מען אויך
בעטן פאר געדולד.

מען דארף האבן געדולד ביז
דער באשעפער העלפט. איך האב
נישט אויפגעהערט צו רעדן און
בעטן דעם באשעפער איך זאל
קענען שפּילן מיט אלע קינדער, און

אין בית פיגא, וואו מיר לערנען
דעם הייליגן רבי'ס לימודים.
אונזאי האב איך אן געהערט צו ווערן
אויס שטעמעדיג. וויאזוי האב איך
נישט געטראכט פון דעם פריער?
איך בין צוגעלאפן צו די פושקע
און אריינגעלייגט א פעני. דערנאך
בין איך געגאנגען צו א זייט און עס
אויסגעשמוקסט מיטן אייבערשטן.

"הייליגער באשעפער, איך בין א
שטעמעדיגע. וואס זאל איך טון? איך
האב אזעלכע גוטע, וואוילע שכנים
וואס זענען אין מין עלטער, אבער
איך שפּיל זיך נישט מיט זיי. איך
שעם זיך פון זיי. אפּשור האב איך
מורא וואס זיי וועלן טראכטן וועגן
מיר? איך ווייס נישט פארוואס,
אבער איך בעט דיר אייבערשטער,
העלף איך זאל זיך נישט שטעמען,



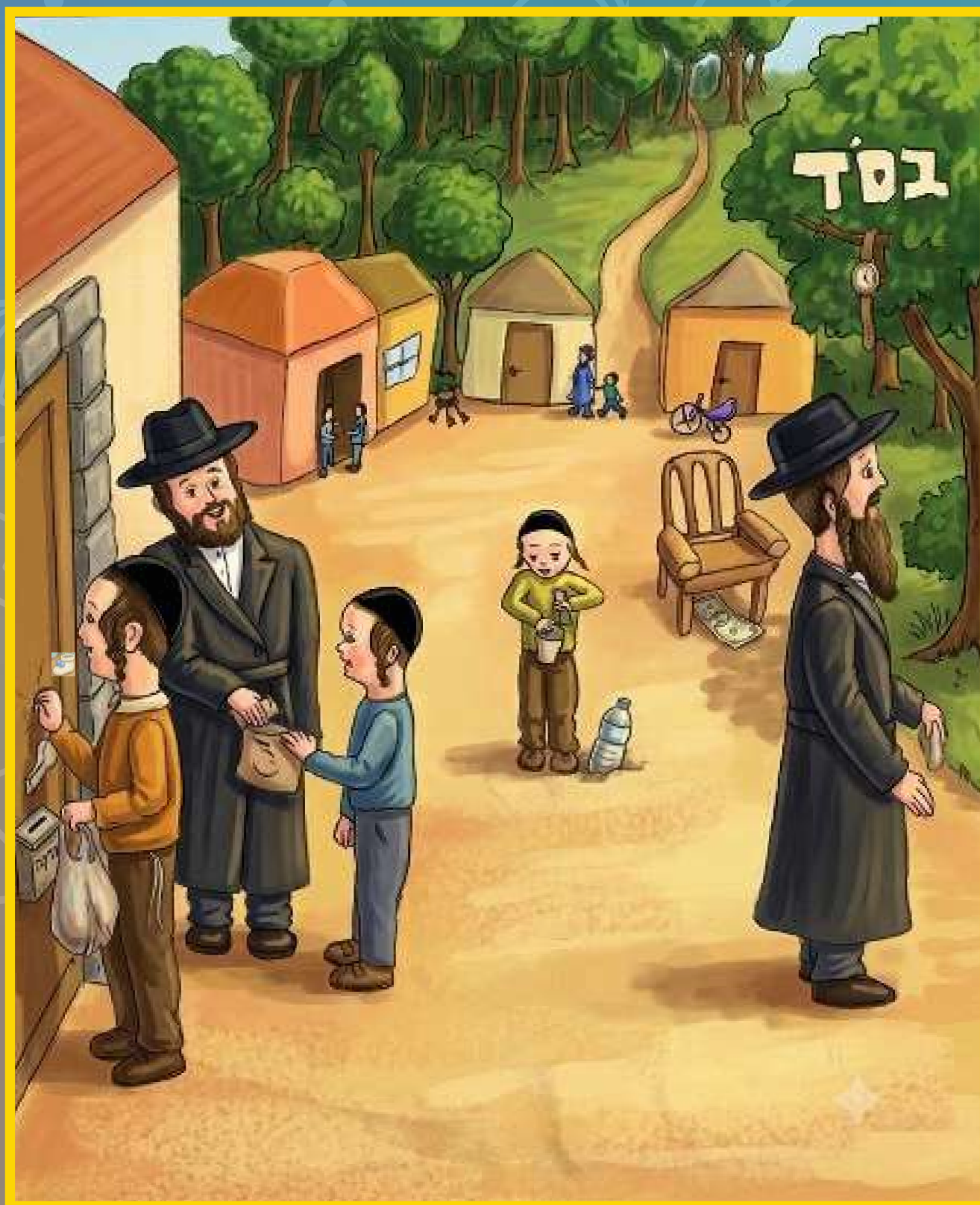
הַשְׁמָחָה



**טרעף די
פאלגענדע
בילדער**



**שְׂכַחַת אִיבְעֶרְשֶׁטֶר מִיר הָאֶבֶן
גַּעֲקֶעֱנֶט גִּיין נֶאָךְ גַּעֲלֶט בֵּיִים
קֶאֱמֶפִּיין**



מיט תפילה



תלמיד חדר היכל הקודש
פארציילט

22

קינדער, מען גייט יעצט מאכן
די מעכטיגע גורל



אזא שיינע פאזל,
אייבערשטער העלף איך
זאל עס געוואונען



שכח אייבערשטער איך האב
געוואונען די גורל



געמאלן דורך: ח. וועבערמאן

די מעשה פון תפילה ווערט גענומען פון "קול ברסלב" האטליין. לאזט אריין אייער מעשה, און די בעסטע מעשה וועט ווערן געמאלן.

גאר פאל פלמון

אין קורצן פון פריער.

דער קעניג לאזט זיך ארויס נאכצוזוכן אויב איז דא איינער פרייליכער פון אים.



דער קעניג לאזט זיך ארויס אויף די גאסן אונטערצוזוכן אויב אפער איז דא איינער וואס איז פרייליכער פון אים.

קיינער איז נישט פרייליך... לאמיר זען אפער דעם הויז דא...



אוי ווי! דער טאטע שלאגט זיין קינד, ער איז זיכער נישט קיין פרייליכער מענטש...

נאס!

לאמיר פרוברן נאך א הויז, אפער דאך איז פארהאן א פרייליכער מענטש דארט...



אייך זע גוט? דארט ביים עק שטאט קומט ארויס א ליכטיגקייט פון דעם אלטן פאטקע. וואס גייט דארט פאר?



ליינט ווייטער קומענדיגע וואך אי"ה.



די מאמע שרייט גאר אויף דעם טאטע? ... דא איז זיכער נישט קיין פרייליכער הויז...



אונזער הצלחה אין אידישערהייט



**אין א צייט ווען נשי חיל טוט דורכברעכן היסטאריע אין סוקסעס,
ווערט אפגעגעבן דעם יישר כח פאר אונזערע געטרייע קאונסלערס
פארן אריינלייגן אזוי פיל כוחות אין אונזער הצלחה. אבער פיט הארץ.**

Sury Feldman | Surala Fisch | Miriam Vorst | Gitty Braun | Yenty Weberman | Sarala Heszkel | Gitty Jacobovitch | Devorah S. Appeldorfer | Ruchy Eckstein | Blimy Farkas | Sury Rabinowitz | Shevy Itzkowitz | Sary Fisch | Fraidy Appeldorfer | Devoiry Rubinstein